

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Трпавца Петра 56
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Др: Масбахер Едуард
Занимање — Zanimanje	лекар
Држављанство — Državljanstvo	Немачко
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	22-IV-1890
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Касел
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Берлин
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	појмцење
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Лиј, Роза Еумин
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Берлин

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Френцхајн Вера Јохана			4-IV-1892 25-IV-1917	Касел —

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>бичеван</i>	коса kosa	<i>члава</i>	бркови brkovi	<i>вишњозоб.</i>
лице lice	<i>српског</i>	нос nos	<i>чаван</i>	брада brada	<i>Бријо</i>
очи oci	<i>члаве</i>	уста usta		нарочити знаци partic. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
<i>4-II-34</i>	<i>Кр. Тешина</i>	<i>56</i>	<i>Кацар, Франц</i>		
<i>BT-V-39</i>	<i>Јованова</i>	<i>27</i>	<i>Таркић Хамид Мустаја</i>		
<i>30-X-39</i>	<i>Прелин. Мрт</i>	<i>12/III</i>	<i>Д^н Баланд Фран</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА